

ДОКУМЕНТ А/71/10*

Доклад Комиссии международного права о работе ее шестьдесят восьмой сессии (2 мая – 10 июня и 4 июля – 12 августа 2016 года)

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Сокращения	7
Примечание, касающееся цитат	8
Многосторонние документы, цитируемые в настоящем томе	9
 <i>Глава</i>	
I. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ	1–11 19
A. Членский состав	2 19
B. Должностные лица и Бюро расширенного состава	3–5 19
C. Редакционный комитет	6–7 20
D. Рабочие группы	8–9 20
E. Секретариат	10 21
F. Повестка дня	11 21
II. РЕЗЮМЕ РАБОТЫ КОМИССИИ НА ЕЕ ШЕСТЬДЕСЯТ ВОСЬМОЙ СЕССИИ	12–32 22
III. КОНКРЕТНЫЕ ВОПРОСЫ, ИЗЛОЖЕНИЕ МНЕНИЙ ПО КОТОРЫМ ПРЕДСТАВЛЯЛО БЫ ОСОБЫЙ ИНТЕРЕС ДЛЯ КОМИССИИ	33–37 25
A. Иммунитет должностных лиц государства от иностранной уголовной юрисдикции	35 25
B. Новые темы	36–37 25
IV. ЗАЩИТА ЛЮДЕЙ В СЛУЧАЕ БЕДСТВИЙ	38–49 26
A. Введение	38–40 26
B. Рассмотрение темы на настоящей сессии	41–45 26
C. Рекомендация Комиссии	46 26
D. Выражение признательности Специальному докладчику	47 27
E. Текст проекта статей о защите людей в случае бедствий	48–49 27
1. Текст проекта статей	48 27
2. Текст проекта статей с комментариями к ним	28
Преамбула	28
Комментарий	29
Статья 1. Сфера применения	29
Статья 1. Комментарий	29
Статья 2. Цель	30
Статья 2. Комментарий	30
Статья 3. Употребление терминов	32
Статья 3. Комментарий	32
Статья 4. Человеческое достоинство	37
Статья 4. Комментарий	37
Статья 5. Права человека	38
Статья 5. Комментарий	39
Статья 6. Гуманитарные принципы	40
Статья 6. Комментарий	40

* Первоначально распространен в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 10.*

Глава		Пункты	Стр.
Статья 7.	Обязанность сотрудничать.....	42	
	Комментарий.....	42	
Статья 8.	Формы сотрудничества при реагировании на бедствия.....	45	
	Комментарий.....	45	
Статья 9.	Снижение риска бедствий.....	47	
	Комментарий.....	47	
Статья 10.	Роль пострадавшего государства.....	53	
	Комментарий.....	53	
Статья 11.	Обязанность пострадавшего государства обращаться за внешней помощью	54	
	Комментарий.....	54	
Статья 12.	Предложения внешней помощи	57	
	Комментарий.....	57	
Статья 13.	Согласие пострадавшего государства на внешнюю помощь	59	
	Комментарий.....	59	
Статья 14.	Условия в отношении оказания внешней помощи	62	
	Комментарий.....	62	
Статья 15.	Облегчение оказания внешней помощи	64	
	Комментарий.....	64	
Статья 16.	Зашита персонала по ликвидации последствий бедствий, оборудования и товаров.....	65	
	Комментарий.....	65	
Статья 17.	Прекращение внешней помощи	67	
	Комментарий.....	67	
Статья 18.	Соотношение с другими нормами международного права	68	
	Комментарий.....	68	
V. ИДЕНТИФИКАЦИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ОБЫЧНОГО ПРАВА.....		50–63	70
A. Введение		50–53	70
B. Рассмотрение темы на настоящей сессии.....		54–61	70
C. Текст проектов выводов об идентификации международного обычного права, принятых Комиссией		62–63	71
1. Текст проектов выводов		71	
2. Текст проектов выводов и комментариев к ним		73	
Общий комментарий		73	
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.	ВВЕДЕНИЕ	74	
Вывод 1.	Сфера охвата	74	
	Комментарий.....	74	
ЧАСТЬ ВТОРАЯ.	Основной подход	74	
Вывод 2.	Два конститутивных элемента.....	75	
	Комментарий.....	75	
Вывод 3.	Оценка доказательств по двум конститутивным элементам	76	
	Комментарий.....	76	
ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ	ВСЕОБЩАЯ ПРАКТИКА	78	
Вывод 4.	Требование наличия практики.....	78	
	Комментарий.....	78	
Вывод 5.	Поведение государства как практика государства.....	80	
	Комментарий.....	80	
Вывод 6.	Формы практики	81	
	Комментарий.....	81	
Вывод 7.	Оценка практики государства	82	
	Комментарий.....	82	
Вывод 8.	Практика должна быть всеобщей.....	83	
	Комментарий.....	83	
ЧАСТЬ ЧЕТВЕРТАЯ.	ПРИЗНАНИЕ В КАЧЕСТВЕ ПРАВОВОЙ НОРМЫ (OPINIO JURIS)	85	
Вывод 9.	Требование признания в качестве правовой нормы (opinio juris)	85	
	Комментарий.....	85	
Вывод 10.	Форма доказательства признания в качестве правовой нормы (opinio juris)	86	
	Комментарий.....	86	
ЧАСТЬ ПЯТАЯ.	ЗНАЧЕНИЕ ОПРЕДЕЛЕННЫХ МАТЕРИАЛОВ ДЛЯ ИДЕНТИФИКАЦИИ МЕЖДУНАРОДНОГО ОБЫЧНОГО ПРАВА	88	

Глава		Пункты	Стр.
Вывод 11.	Договоры	88	
	Комментарий.....	89	
Вывод 12.	Резолюции международных организаций и межправительственных конференций.....	91	
	Комментарий.....	92	
Вывод 13.	Решения судов и трибуналов.....	93	
	Комментарий.....	93	
Вывод 14.	Доктрины.....	95	
	Комментарий.....	95	
ЧАСТЬ ШЕСТАЯ.	НАСТОЙЧИВО ВОЗРАЖАЮЩЕЕ ГОСУДАРСТВО.....	95	
Вывод 15.	Настойчиво возражающее государство	95	
	Комментарий.....	96	
ЧАСТЬ СЕДЬМАЯ.	ПАРТИКУЛЯРНОЕ МЕЖДУНАРОДНОЕ ОБЫЧНОЕ ПРАВО.....	97	
Вывод 16.	Партикулярное международное обычное право.....	97	
	Комментарий.....	97	
VI. ПОСЛЕДУЮЩИЕ СОГЛАШЕНИЯ И ПОСЛЕДУЮЩАЯ ПРАКТИКА В ОТНОШЕНИИ ТОЛКОВАНИЯ ДОГОВОРОВ	64–76	100	
A. Введение	64–69	100	
B. Рассмотрение темы на настоящей сессии.....	70–74	101	
C. Текст проектов выводов о последующих соглашениях и последующей практике в отношении толкования договоров, принятых Комиссией.....	75–76	101	
1. Текст проектов выводов	75	101	
2. Текст проектов выводов и комментариев к ним	76	103	
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.	Введение	103	
Вывод 1.	Введение	103	
	Комментарий.....	103	
ЧАСТЬ ВТОРАЯ.	Основные правила и определения	103	
Вывод 2 [1].	Общее правило и средства толкования договоров	103	
	Комментарий.....	104	
Вывод 3 [2].	Последующие соглашения и последующая практика в качестве аутентичных средств толкования	108	
	Комментарий.....	108	
Вывод 4.	Определение последующего соглашения и последующей практики	111	
	Комментарий.....	111	
Вывод 5.	Присвоение последующей практики	119	
	Комментарий.....	119	
ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ.	Общие аспекты	123	
Вывод 6.	Выявление последующих соглашений и последующей практики	123	
	Комментарий.....	124	
Вывод 7.	Возможные последствия последующих соглашений и последующей практики в плане толкования	129	
	Комментарий.....	129	
Вывод 8 [3].	Толкование терминов договора как способных меняться со временем	139	
	Комментарий.....	139	
Вывод 9 [8].	Значимость последующих соглашений и последующей практики как средства толкования	144	
	Комментарий.....	144	
Вывод 10 [9].	Соглашение участников относительно толкования договора	147	
	Комментарий.....	147	
ЧАСТЬ ЧЕТВЕРТАЯ.	Конкретные аспекты.....	152	
Вывод 11 [10].	Решения, принятые в рамках конференции государств-участников	152	
	Комментарий.....	153	
Вывод 12 [11].	Учредительные акты международных организаций	160	
	Комментарий.....	161	
Вывод 13.	Заявления экспертных договорных органов	169	
	Комментарий.....	170	
VII. ПРЕСТУПЛЕНИЯ ПРОТИВ ЧЕЛОВЕЧНОСТИ.....	77–85	177	
A. Введение.....	77–78	177	
B. Рассмотрение темы на настоящей сессии.....	79–83	177	

Глава		Пункты	Стр.
C.	Текст проектов статей о преступлениях против человечности, в предварительном порядке принятых Комиссией к настоящему времени.....	84–85	177
1.	Текст проектов статей	84	177
2.	Текст проектов статей и комментариев к ним, в предварительном порядке принятых Комиссией на ее шестьдесят восьмой сессии	85	180
Статья 5.	Криминализация по национальному праву..... Комментарий.....	180 181	
Статья 6.	Установление национальной юрисдикции..... Комментарий.....	193 194	
Статья 7.	Расследование	196	
Статья 8.	Комментарий..... Предварительные меры в случае присутствия предполагаемого правонарушителя..... Комментарий.....	196 197 197	
Статья 9.	Aut dedere aut judicare..... Комментарий.....	198 199	
Статья 10.	Справедливое обращение с предполагаемым правонарушителем	201	
	Комментарий.....	201	
VIII.	ОХРАНА АТМОСФЕРЫ	86–96	204
A.	Введение.....	86–87	204
B.	Рассмотрение темы на настоящей сессии.....	88–94	204
C.	Текст проектов руководящих положений об охране атмосферы вместе с пунктами преамбулы, в предварительном порядке принятых Комиссией к настоящему времени	95–96	205
1.	Текст проектов руководящих положений вместе с пунктами преамбулы	95	205
2.	Текст проектов руководящих положений вместе с пунктом преамбулы и комментариями к ним, принятых в предварительном порядке Комиссией на ее шестьдесят восьмой сессии	96	206
Преамбула	Комментарий.....	206	
Руководящее положение 3.	Обязательство охранять атмосферу	207	
	Комментарий.....	207	
Руководящее положение 4.	Оценка воздействия на окружающую среду	209	
	Комментарий.....	209	
Руководящее положение 5.	Устойчивое использование атмосферы	210	
	Комментарий.....	210	
Руководящее положение 6.	Справедливое и разумное использование атмосферы	212	
	Комментарий.....	212	
Руководящее положение 7.	Преднамеренное крупномасштабное изменение атмосферы..... Комментарий.....	212 212	
IX.	JUS COGENS	97–138	215
A	Введение.....	97	215
B.	Рассмотрение темы на настоящей сессии.....	98–138	215
1.	Представление Специальным докладчиком первого доклада	102–111	215
2.	Краткое изложение прений	112–129	217
3.	Заключительные замечания Специального докладчика	130–138	220
X.	ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ В СВЯЗИ С ВООРУЖЕННЫМИ КОНФЛИКТАМИ	139–189	222
A.	Введение.....	139–140	222
B.	Рассмотрение темы на настоящей сессии.....	141–187	222
1.	Представление Специальным докладчиком третьего доклада	147–153	224
2.	Краткое изложение прений	154–179	225
a)	Общие замечания	154–162	225
b)	Проект принципа I-1 – Осуществление и обеспечение выполнения	163	226
c)	Проект принципа I-3 – Соглашения о статусе сил и статусе миссий.....	164	226
d)	Проект принципа I-4 – Миротворческие операции	165	227
e)	Проект принципа III-1 – Мирные соглашения	166–167	227
f)	Проект принципа III-2 – Постконфликтные оценки и обзоры состояния окружающей среды	168–169	227
g)	Проект принципа III-3 – Пережитки войны; и проект принципа III-4 – Пережитки войны на море	170–174	228

Глава		Пункты	Стр.
	h) Проект принципа III-5 – Доступ к информации и обмен ею	175–176	228
	i) Проект принципа IV-1 – Права коренных народов	177	229
	j) Будущая программа работы.....	178–179	229
3.	Заключительные замечания Специального докладчика	180–187	230
C.	Текст проектов принципов о защите окружающей среды в связи с вооруженными конфликтами, в предварительном порядке принятых Комиссией к настоящему времени.....	188–189	231
1.	Текст проектов принципов	188	231
2.	Текст проектов принципов и комментариев к ним, в предварительном порядке принятых Комиссией на ее шестьдесят восьмой сессии.....	189	232
	Введение.....		232
	Проект принципа 1. Сфера применения.....		233
	Комментарий.....		233
	Проект принципа 2. Цель.....		233
	Комментарий.....		233
	ЧАСТЬ ПЕРВАЯ. Общие принципы.....		234
	Проект принципа 5 [I-(x)]. Специальное обозначение охраняемых зон		234
	Комментарий.....		234
	ЧАСТЬ ВТОРАЯ. Принципы, применимые во время вооруженных конфликтов		236
	Проект принципа 9 [II-1]. Общая защита природной среды во время вооруженных конфликтов.....		236
	Комментарий.....		237
	Проект принципа 10 [II-2]. Применение права вооруженных конфликтов к природной среде		240
	Комментарий.....		240
	Проект принципа 11 [II-3]. Природоохранные соображения.....		242
	Комментарий.....		242
	Проект принципа 12 [II-4]. Запрет на репрессалии		243
	Комментарий.....		243
	Проект принципа 13 [II-5]. Охраняемые зоны		245
	Комментарий.....		245
XI.	ИММУНИТЕТ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ ГОСУДАРСТВА ОТ ИНОСТРАННОЙ УГОЛОВНОЙ ЮРИСДИКЦИИ	190–250	246
A.	Введение.....	190–192	246
B.	Рассмотрение темы на настоящей сессии.....	193–248	246
1.	Представление Специальным докладчиком пятого доклада.....	196–208	247
2.	Краткое изложение прений.....	209–248	249
a)	Общие замечания	209–210	249
b)	Комментарии в отношении методологических и концептуальных вопросов, затронутых в пятом докладе	211–234	249
c)	Комментарии по проекту статьи 7	235–246	252
d)	Будущая работа.....	247–248	254
C.	Текст проектов статей об иммунитете должностных лиц государства от иностранной уголовной юрисдикции, в предварительном порядке принятых Комиссией к настоящему времени.....	249–250	254
1.	Текст проектов статей	249	254
2.	Текст проектов статей и комментариев к ним, принятых Комиссией в предварительном порядке на ее шестьдесят восьмой сессии	250	255
	Статья 2. Определения.....		255
	Комментарий.....		255
	Статья 6. Сфера охвата иммунитета <i>ratione materiae</i>		259
	Комментарий.....		259
XII.	ВРЕМЕННОЕ ПРИМЕНЕНИЕ ДОГОВОРОВ.....	251–300	263
A.	Введение.....	251–254	263
B.	Рассмотрение темы на настоящей сессии.....	255–300	263
1.	Представление Специальным докладчиком четвертого доклада	259–267	264
2.	Краткое изложение прений.....	268–291	266
a)	Общие замечания.....	268–272	266
b)	Оговорки.....	273–275	266
c)	Недействительность договоров	276–277	267
d)	Прекращение договора или приостановление его действия вследствие его нарушения	278–281	268

Глава	Пункты	Стр.
e) Случай правопреемства государств, ответственности государств и начала военных действий.....	282	268
f) Проект руководящего принципа 10	283–285	269
g) Практика международных организаций в связи с применением договоров	286–287	269
h) Будущая работа.....	288–291	269
3. Заключительные замечания Специального докладчика	292–300	270
XIII. ДРУГИЕ РЕШЕНИЯ И ВЫВОДЫ КОМИССИИ	301–365	272
A. Просьбы Комиссии относительно подготовки Секретариатом исследований по двум темам, включенным в повестку дня Комиссии	301–302	272
B. Программа, процедуры и методы работы Комиссии и ее документация	303–346	272
1. Рабочая группа по долгосрочной программе работы.....	306–313	272
2. Рассмотрение резолюции 70/118 Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 2015 года о верховенстве права на национальном и международном уровнях	314–322	273
3. Рассмотрение пунктов 9–12 резолюции 70/236 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 2015 года, озаглавленной «Доклад Комиссии международного права о работе ее шестьдесят седьмой сессии».....	323–326	274
4. Семидесятая юбилейная сессия Комиссии международного права.....	327–332	275
5. Вознаграждение.....	333	275
6. Документация и публикации	334–341	275
7. <i>Ежегодник Комиссии международного права</i>	342–343	276
8. Помощь Отдела кодификации	344	276
9. Веб-сайты	345	277
10. Библиотека аудиовизуальных материалов Организации Объединенных Наций по международному праву.....	346	277
C. Сроки и место проведения шестьдесят девятой сессии Комиссии	347	277
D. Сотрудничество с другими органами	348–351	277
E. Представительство на семьдесят первую сессию Генеральной Ассамблеи	352	277
F. Семинар по международному праву	353–365	277
Приложения		
I. Урегулирование международных споров, сторонами которых являются международные организации.....	280	
II. Правопреемство государств в отношении ответственности государств	290	